Nengún peo te güele bien



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

Expresión usada cuando alguien va descartando todas las opciones que se le van proponiendo.

• —Tenemos que dil a segal mañana. —Mañana nô, que nô pueo. —Pos lo dejamos pa la semana que viene. —Tampoco v'a poel ser. —Pos chico, nengún peo te güele bien.

• A vel, ni te gusta esta camisa, ni esta otra, ni la qu'himos visto esta mañana. Vas a dil sin na pa la boa, porque nengún peo te güele bien.

Campos semánticos: Expresiones

Comentarios:

Suele usarse cuando las alternativas propuestas no dejan de ser un mal menor ante un problema o dificultad, pero también cuando la persona es inconformista y desecha cuantas alternativas se le proponen sin elegir ninguna.

Etimología:

Los pedos nunca huelen bien, da igual el que se elija. Cuando se le van proponiendo a una persona diversas opciones y ninguna es buena (o ninguna le gusta), todas huelen mal.

La expresión es una queja y tiene el sentido de que, aun cuando sabemos que las opciones que proponemos no son buenas, al interlocutor no le queda más remedio que aceptar alguna.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com